



Instrucciones de instalación TOLDO LOGÍA

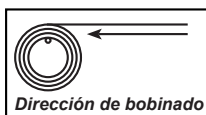
L1450

Se requiere un mínimo de 2 personas

Dimensiones	Tienda Mass
2.5m x 2m	23 Kg
3m x 2.5m	27 Kg
3.62m x 2.5m	33 Kg



Mantener fuera del alcance de los niños

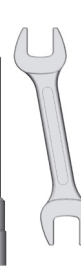
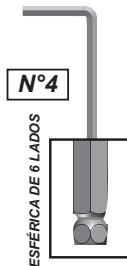
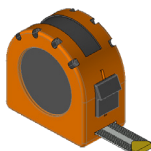


Importante : Ancho estándar de los Toldo puede variar en + o - 2%.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN



Herramientas necesarias



Caballetes de madera



ATENCIÓN



ATENCIÓN: LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR E INSTALAR EL PRODUCTO. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

- La instalación de un Toldo debe realizarse con cuidado debido a sus limitaciones y requiere un cierto nivel de habilidad:

- Medición y nivelación de los Soportes.
- Taladrar la pared instalar sellantes químicos o fijaciones adecuadas.
- Salida en altura y manipulación de cargas pesadas.
- Conexión eléctrica en el caso de un Toldo de accionamiento eléctrico.

Si tiene dudas sobre la instalación correcta y segura de su toldo, recurra a un profesional.

- El Toldo debe instalarse según las reglas del oficio. Se necesita un mínimo de dos personas, con equipos de protección individual (EPI) y materiales adecuados. En caso de problema, pida ayuda a una persona cualificada en este producto.

- Siga las instrucciones de seguridad para evitar daños por un uso incorrecto. Respete todas las advertencias del manual del Toldo y del propio Toldo.

- Este producto presenta riesgo de caída y lesiones personales graves. Deben seguirse al pie de la letra todos los pasos de montaje.

Si los Soportes están mal alineados o mal montados, el Toldo puede caerse o romperse. Es importante para la seguridad personal seguir estas instrucciones.

- Naturalmente, un Toldo está sometido a esfuerzos mecánicos muy elevados debido al gran brazo de palanca (o voladizo) entre los Soportes de pared y la barra de carga. Un Toldo no está diseñado para soportar ráfagas de viento (incluso débiles) y lluvia (bolsas de agua), que provocan fuertes sobrecargas en la estructura. Si el tiempo es desfavorable o si no necesitas utilizar el Toldo, plégalo.

- Si el Toldo pesa más de 25 kg por persona, utilice una herramienta de elevación adecuada.

- Si el toldo tiene más de 5 m de Ancho, debe colocarse una persona más en el centro.

- No permita que los niños jueguen con los mandos. Mantenga los mandos fuera del alcance de los niños.

- Los cables eléctricos deben conectarse de acuerdo con las normas eléctricas vigentes en Francia (norma NF C 15100).

SOPORTE DE PARED CON CUÑA



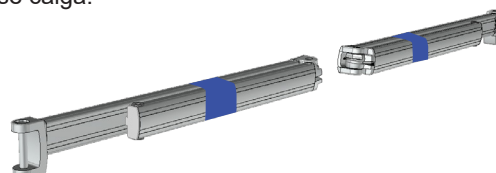
Cale de support



- Compruebe que la pared es plana. Si la pared es hueca o curva, calce los Soportes para que queden correctamente alineados. Una alineación incorrecta puede hacer que el Toldo funcione mal, se rompa o se caiga.

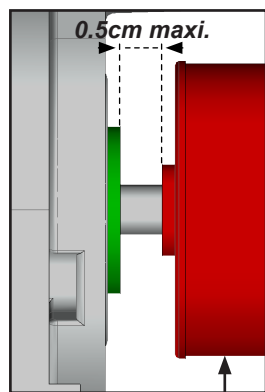


No desembale el Toldo hasta que esté completamente fijado. Compruebe todas las fijaciones del Toldo antes de retirar los anillos de los brazos y el embalaje (no utilice un CORTADOR). Riesgo de caída. Su seguridad depende de ello.

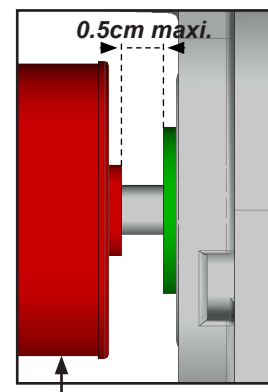
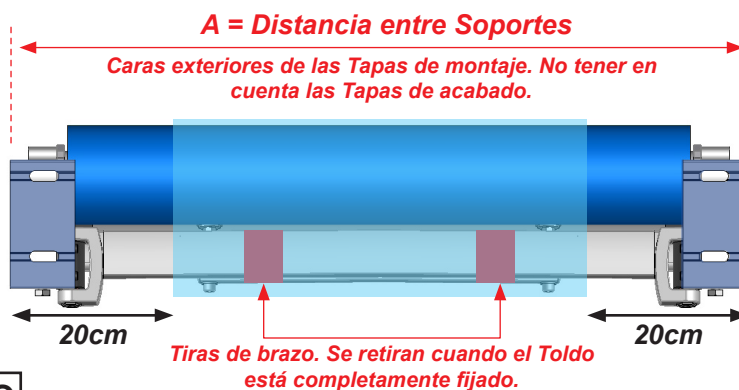


1 Toma de medidas

Desembale el Toldo un máximo de 20 cm por cada lado. Asegúrese de que el espacio entre el Casquillo y el Soporte no supere los 0,5 cm. Premonte los Soportes y tome las medidas.

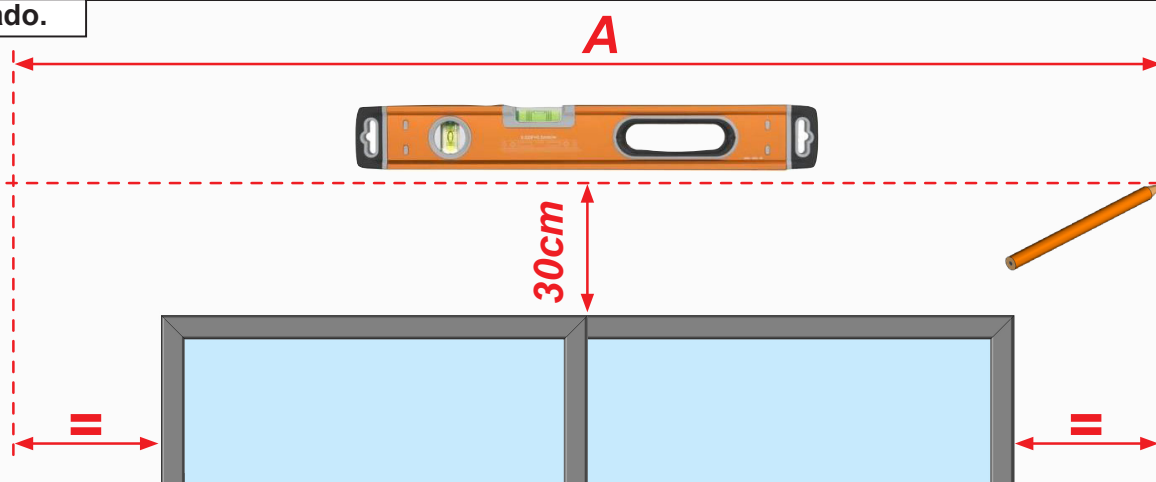


CASQUILLO

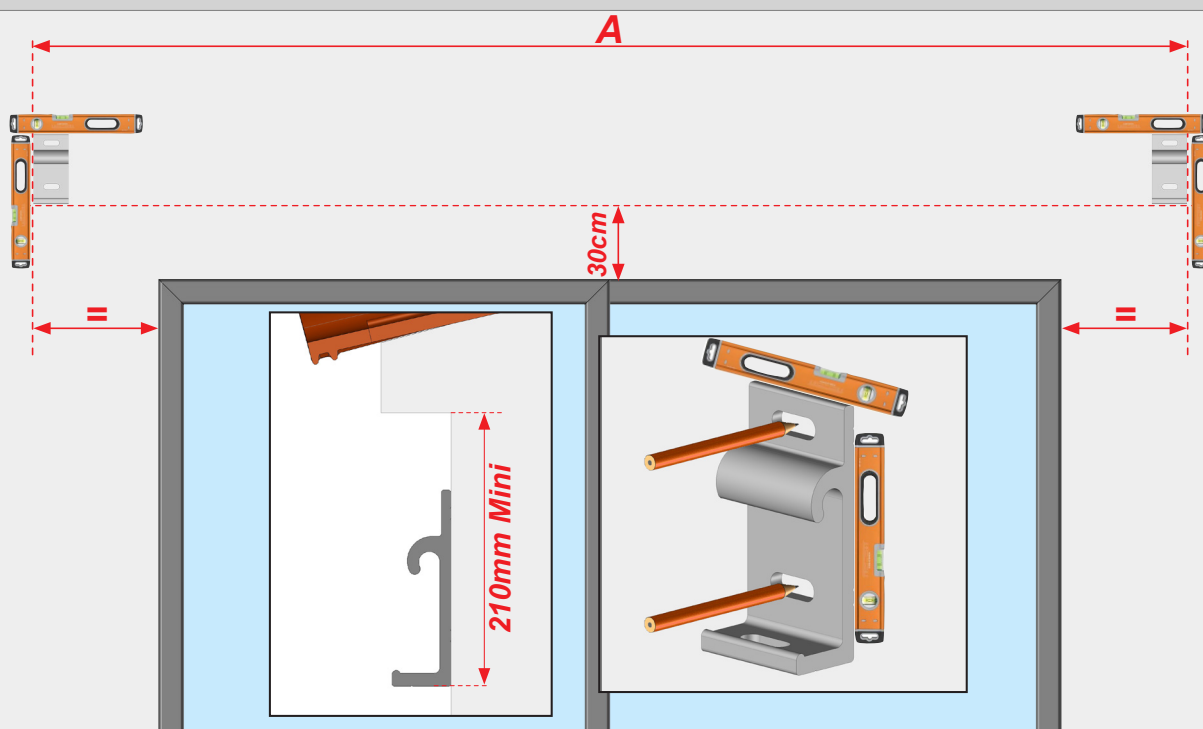


CASQUILLO

2 Marcado.

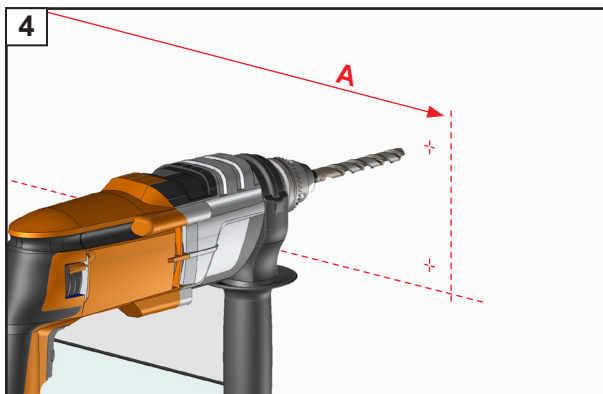


3 Marcar la ubicación de los agujeros.



ATENCIÓN,

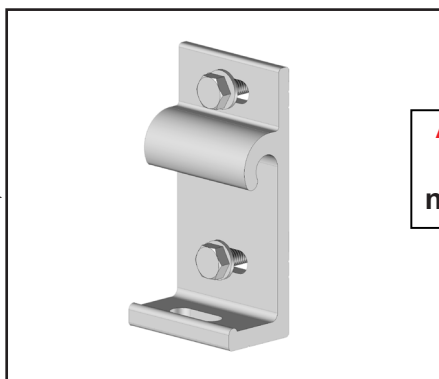
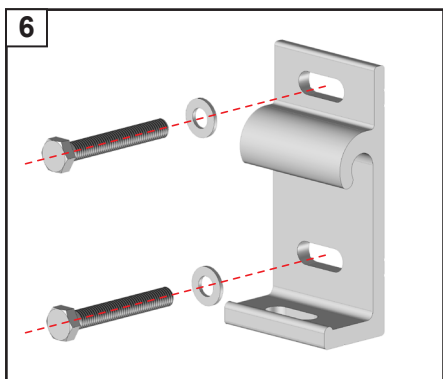
Una alineación incorrecta de los Soportes o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del Toldo. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños materiales y/o personales causados por una instalación incorrecta.



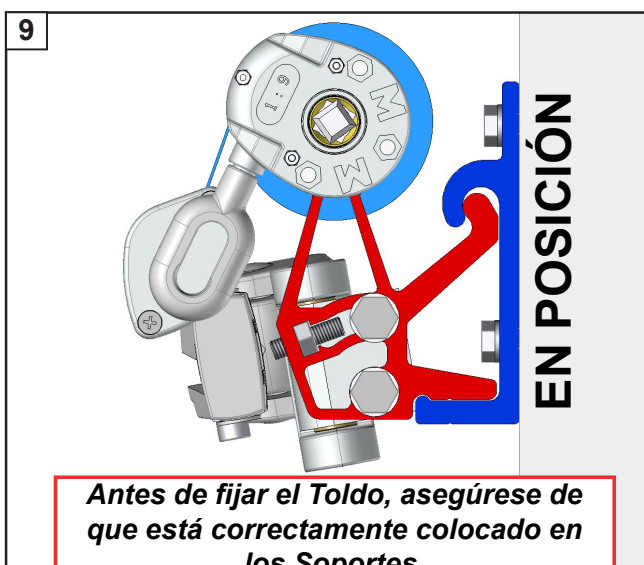
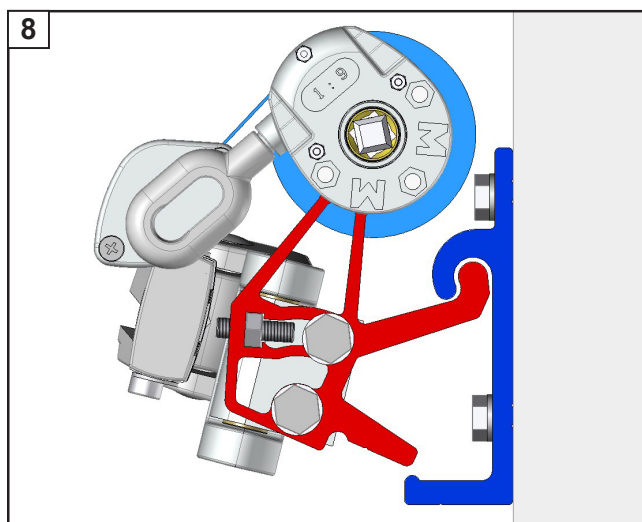
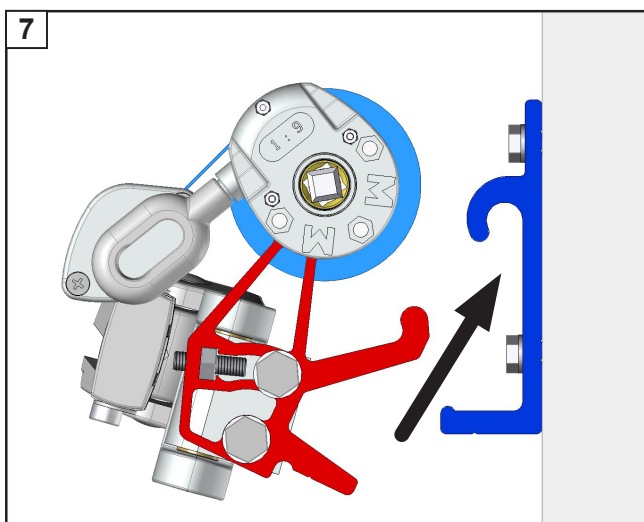
5

Adaptar la fijación de los Soportes a la naturaleza de la pared. Fijación con tornillos de Ø10mm. Kit de tornillos y Arandela no incluidos.

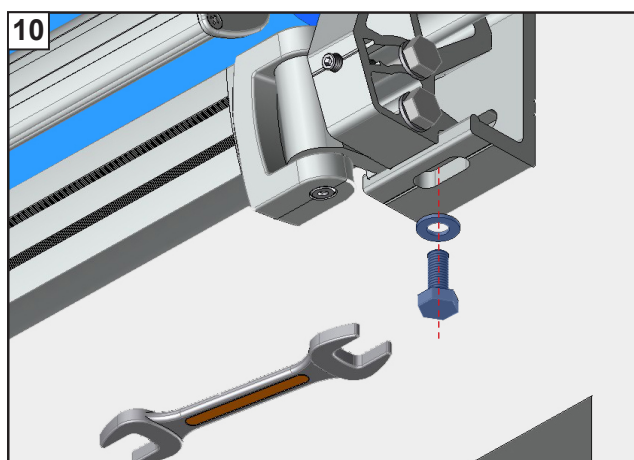
Si la persiana se instala con un kit de sellador químico, consulte las instrucciones de uso del producto utilizado.



Atención : Asegúrese de que los Soportes de pared estén nivelados para la fijación final.



Antes de fijar el Toldo, asegúrese de que está correctamente colocado en los Soportes.



Atención

Assurez vous du bon serrage des vis avant d'ouvrir le store. Risque de chute du store.

Serrage modéré couple Maximum de 24Nm.

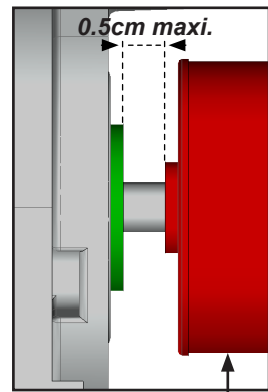
ATENCIÓN,

Si el Toldo se fija o instala incorrectamente, puede caerse.

No asumimos ninguna responsabilidad por los daños materiales y/o personales causados por una instalación incorrecta.

OPCIÓN PARA INSTALACIÓN EN TECHO

1 Toma de medidas



CASQUILLO

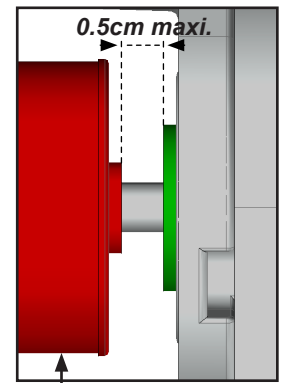
Desembale el Toldo un máximo de 20 cm por cada lado. Asegúrese de que el espacio entre el Casquillo y el Soporte no supere los 0,5 cm. Premonte los Soportes y tome las medidas.



A = Distancia entre Soportes

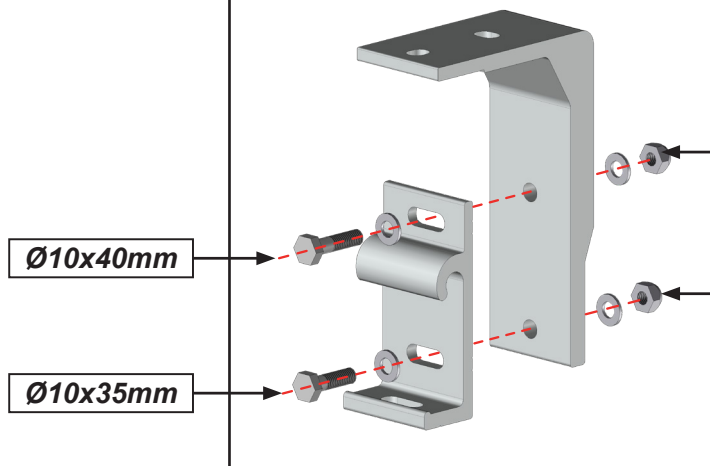
Caras exteriores de las Tapas de montaje. No tener en cuenta las Tapas de acabado.

Tiras de brazo. Se retiran cuando el Toldo está completamente fijado.



CASQUILLO

2 Soporte de montaje.



**Tuerca STOP
DIN985M10**

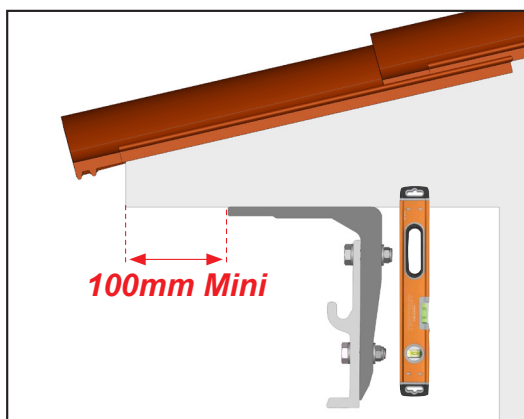
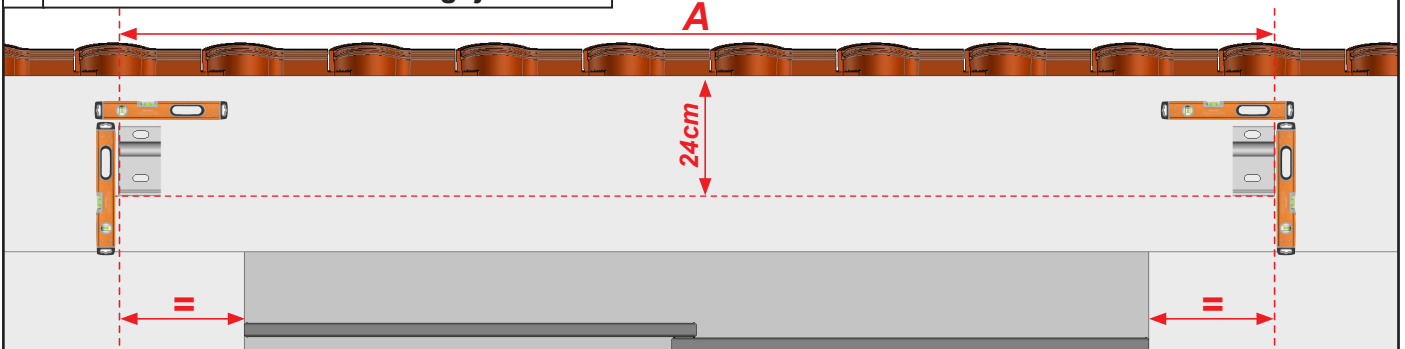
**Tuerca STOP
DIN985M10**

ATENCIÓN,

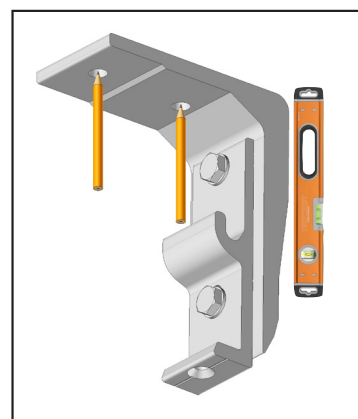
Una alineación incorrecta de los Soportes o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del Toldo.

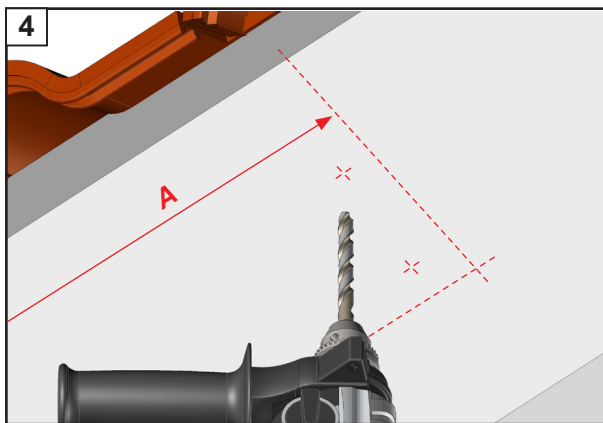
No asumimos ninguna responsabilidad por los daños materiales y/o personales causados por una instalación incorrecta.

3 Marcar la ubicación de los agujeros.



100mm Mini



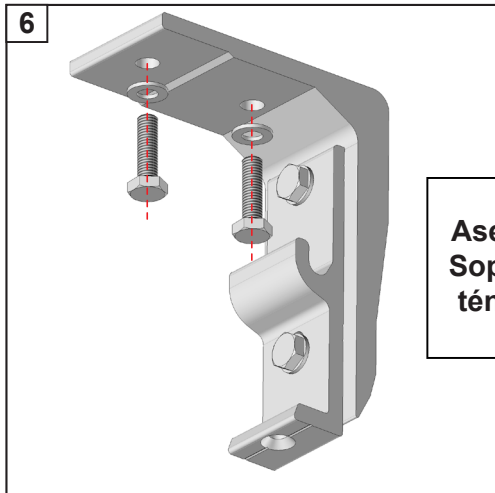


5



Adaptar la fijación de los Soportes a la naturaleza de la pared. Fijación con tornillos de Ø10mm. Kit de tornillos y arandelas no incluido.

Si la persiana se instala con un kit de sellador químico, consulte las instrucciones de uso del producto utilizado.



Atención :

Asegúrese de que los Soportes de pared estén nivelados para la fijación final.

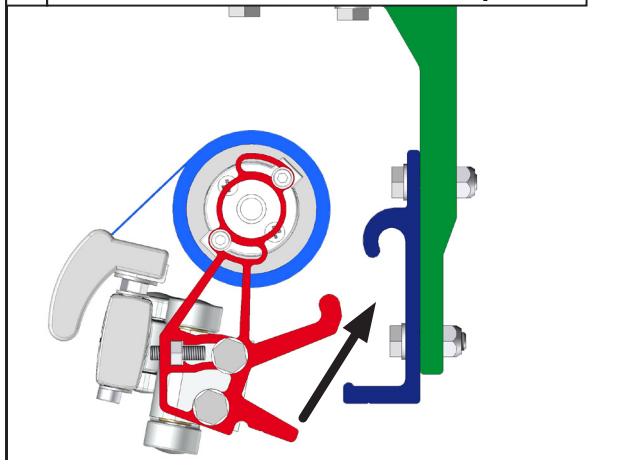
ATENCIÓN,

Una fijación defectuosa o una instalación incorrecta de la persiana pueden provocar su caída.

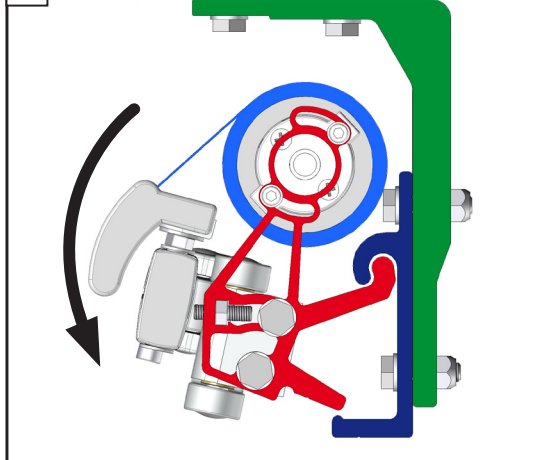
No nos hacemos responsables de los daños materiales y/o corporales que se produzcan como consecuencia de un montaje incorrecto.

Consulte la página 6 para continuar con la instalación.

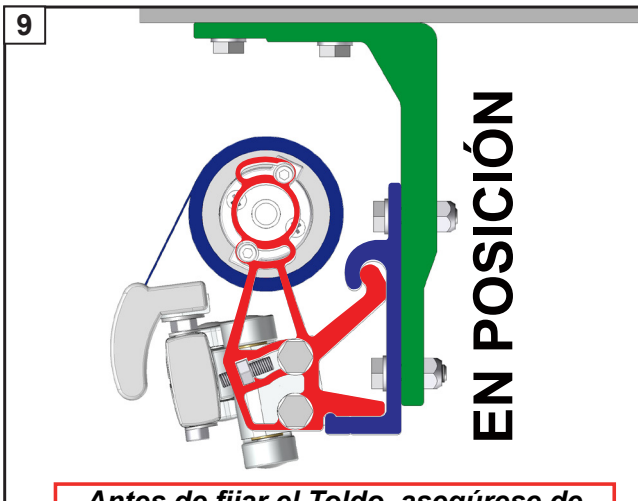
7 Instalación del Toldo en los Soportes.



8

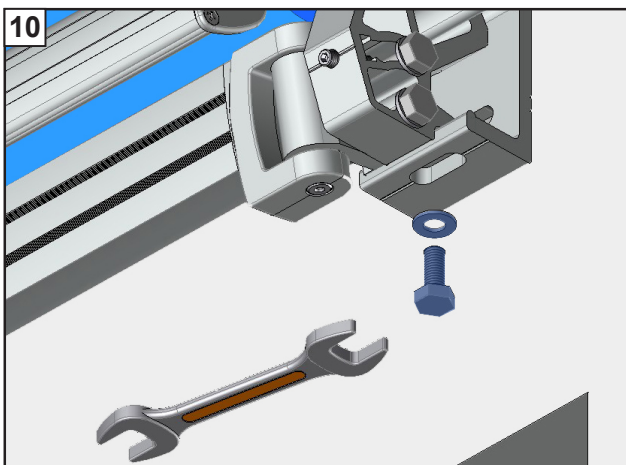


9



Antes de fijar el Toldo, asegúrese de que está correctamente colocado en los Soportes.

10



Atención

Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados antes de abrir el Toldo. Riesgo de caída del Toldo. Apriete moderado, par máximo 24Nm.

11 Desembale completamente el Toldo. Instalación frontal o en el techo.

- Compruebe que el Toldo está bien sujeto a los Soportes, ya que existe el riesgo de que se caiga. Retire el plástico de burbujas y los anillos de los brazos. Atención: no utilice un cúter.
- Conecte el motor.

Consulte el manual del motor suministrado con el producto.

AJUSTE



Los Ajustes de final de carrera, brazo acodado, barra de carga e inclinación vienen preajustados de fábrica. Sin embargo, puede ser necesario realizar ajustes in situ una vez finalizada la instalación. En caso de duda sobre la corrección y seguridad del ajuste, póngase en contacto con un profesional.

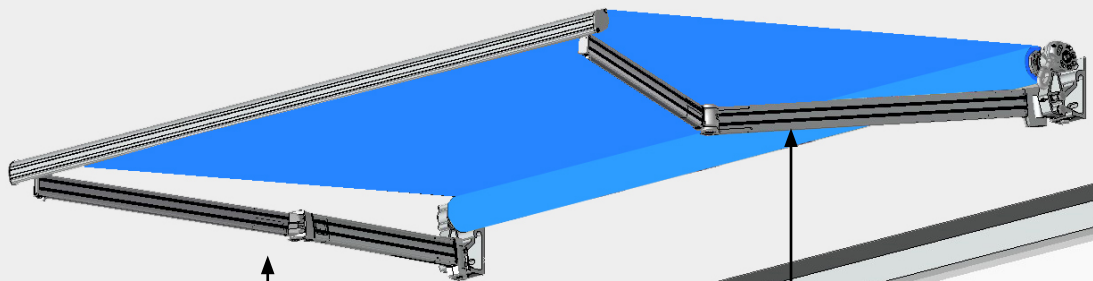
Durante la instalación, ajuste la inclinación de los brazos únicamente según sea necesario.



A - Ajuste de la inclinación del brazo.

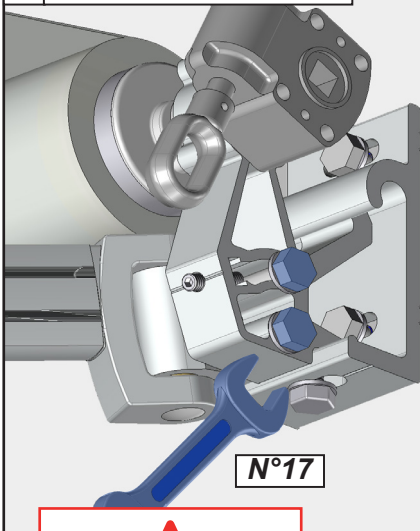
Todas las operaciones deben realizarse a ambos lados del Toldo.

1 Toldo abierto hasta el tope.

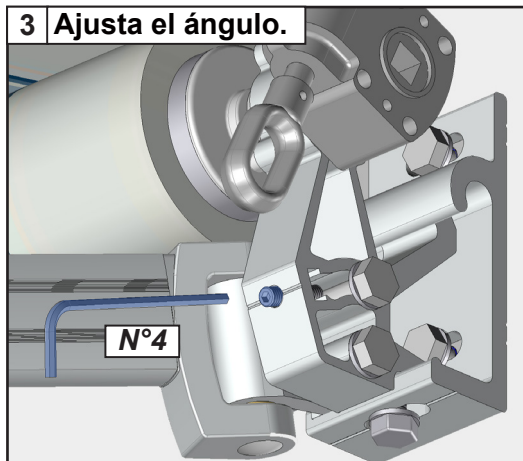


Soulagez les bras lors de l'opération de réglage d'inclinaison.

2 Desbloquee el Soporte.



3 Ajusta el ángulo.



Sujete el brazo durante el Ajuste.



Advertencia Operación
no desenroscar los tornillos completamente.

2

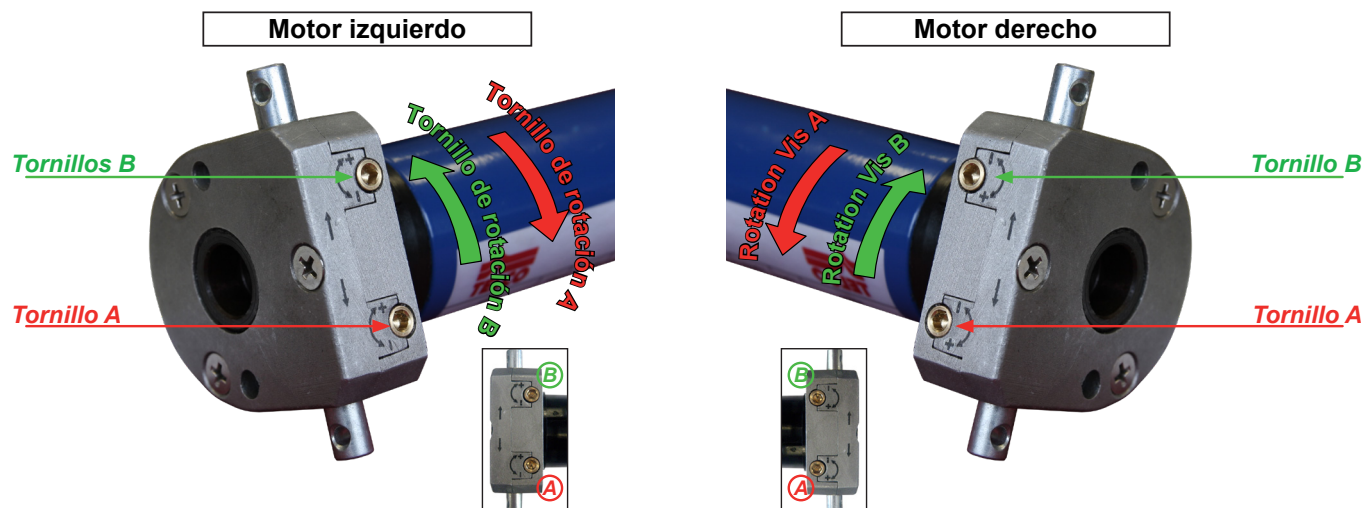
4 Vuelva a apretar los tornillos.

ATENCIÓN,

Asegúrese de que el Ajuste de la inclinación es simétrico y que los tornillos y todos los componentes del Toldo están bien bloqueados antes de abrir o cerrar el Toldo.

B - Ajuste del final de carrera.

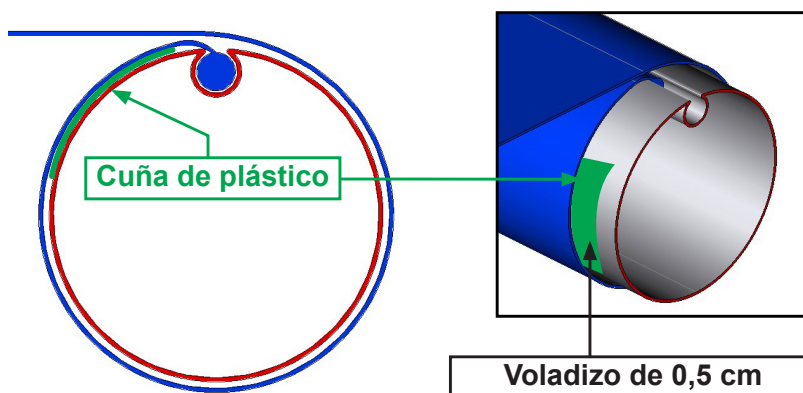
Para realizar el Ajuste correcto, Localice su motor (a la derecha o a la izquierda) y determine la dirección en la que se enrollan sus lonas. Ajuste los finales de carrera con el motor en marcha. Las lonas se desenrollarán o enrollarán 2 cm con cada vuelta de llave.



Final de carrera : Gire el tornillo hacia el «+» para más cierre o apertura, hacia el «-» para menos cierre o apertura. Realice una prueba para validar el tope.

C - Sujetando las lonas.

- La barra de carga no se cierra en un lado del Toldo. Abra completamente la persiana con la tela aflojada. Utilice la maniobra de emergencia para un motor TMS (máximo 5 vueltas de manivela). Introduzca el anillo de plástico, doblado por la mitad, entre el tubo de enrollamiento y la tela. El anillo de plástico se coloca debajo de la costura final de la tela. Compruebe el cierre. Si el cierre no es ideal, repita la operación pero aumente el número de pliegues.



INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

► Más información :

- La barra de carga puede doblarse ligeramente (de 4 a 5 cm). Esto se debe al considerable empuje de los brazos y puede provocar una bolsa en las lonas.
- Puede haber una ligera diferencia en el color de las fibras o el tono de la laca entre dos Toldo si no se compran al mismo tiempo.
- Pueden aparecer arrugas o moteado. No disminuyen en absoluto la calidad ni la eficacia del Toldo.
- Pueden aparecer ondulaciones en las lonas. Esto se debe al exceso de grosor causado por dobladillos y costuras que ejercen tensión sobre el tubo de enrollamiento.
- Utilice la maniobra de emergencia sólo en caso de corte de corriente para cerrar el Toldo. El uso de la maniobra de emergencia fuera de estas condiciones desprogramará los ajustes de los límites del motor. Cuando utilice la maniobra, asegúrese de que la manivela esté alineada con la toma de emergencia.
- Para una instalación eléctrica con interruptor inestable, asegúrese de dejarlo en posición de parada después de cada uso.

Problemas

Causas

C Soluciones

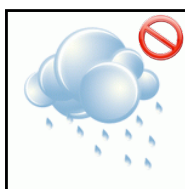
Mi Toldo baja de la pared.	La tornillería no se adapta a la composición de la pared.	► Compruebe que los soportes están correctamente colocados (siga las instrucciones del folleto) ► Si se fija con un sellador químico, consulte las instrucciones del fabricante.
Mi Toldo no está nivelado.		► Compruebe que los soportes de montaje están nivelados. Vuelva a realizar la nivelación. ► Compruebe el nivel de la barra de carga. Corrija el ángulo de los brazos (Párrafo de ajuste A).
La barra de carga no se cierra del todo	Estiramiento de las lonas después de varios usos. Ajuste incorrecto de la barra de carga o dobleces del brazo.	► Ajuste los finales de carrera del motor. (Ajuste Párrafo B)
La barra de carga no se cierra en un solo lado del Toldo	Alargamiento natural de las lonas.	► Ajuste las lonas utilizando las cuñas de plástico suministradas. (Párrafo C de Ajuste)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	El motor entra en protección térmica después de 2 bajadas sucesivas y 1 subida sucesiva.	► Espere a que finalice la protección (20 minutos)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	Problema de conexión.	► Comprobar la conexión del motor ► Compruebe que el motor funciona conectándolo directamente a la red eléctrica. (fase negra y luego fase marrón)

Importante : Si tiene alguna duda sobre la seguridad de su operación, llame a un profesional.

No despliegue el Toldo si :



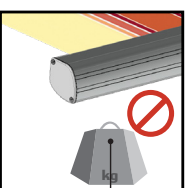
Viento



Lluvia



Nieve



No cuelgue nada

	EN 13561 : 2015
	STORE LOGGIA 1450
FR: Utilisation en extérieur dans les bâtiments et autres ouvrages de constructions. ES: Para uso exterior en edificios y otras estructuras. EN : For outdoor use in buildings and other structures.	
MITJAVILA D900 66380 Pia FR	FR : Résistance au vent ES : Resistencia al viento EN : Wind resistance L 4.8m x A 2.5m NPD
25	FR : Transmission de l'énergie solaire totale ES : Transmisión total de energía solar EN : Total solar energy transmission $g_{tot} = 0.25$
DOP: MITJAVILA-L1450/9.05/001	

Otras dimensiones

L.2.5m x Av.2m
NPD

L.3m x Av.2m
NPD

Todas las lonas

SunWorker $g_{tot} = 0.23$ TELYA II $g_{tot} = 0.23$
TIBELLY $g_{tot} = 0.17$ TELYA III $g_{tot} = 0.25$
DICKSON 0001 : $g_{tot} = 0.19$

Declaración de prestaciones



<https://www.mitjavila.com/conformity/>



ADVERTENCIA



- No abra nunca el Toldo antes de haberlo fijado completamente. Antes de abrir el toldo, debe asegurarse de que los Soportes de pared y las fijaciones del toldo en dichos Soportes han sido correctamente instalados y que los Soportes de brazo, el Terminal y todos los demás componentes del toldo están bien apretados. Los brazos del Toldo están bajo tensión y podrían causar lesiones o daños físicos si se abren repentinamente. No abra nunca un Toldo con las lonas rasgadas.
- Compruebe que la pared es plana. Si la pared es hueca o curva, calce los Soportes para alinearlos correctamente. Una alineación incorrecta puede hacer que el Toldo funcione mal, se rompa o se caiga.
- No accione el Toldo cuando se estén realizando operaciones de mantenimiento, como la limpieza de cristales. Desconecte el Toldo de la red eléctrica durante las operaciones de mantenimiento.
- No permita que los niños jueguen con los mandos. Mantenga los mandos fuera del alcance de los niños. Vigile a sus hijos para que no jueguen con el Toldo ni con el mando a distancia.
- Vigile sus dedos durante la instalación.
- No modifique el diseño ni la configuración del equipo sin consultar previamente al fabricante.
- No utilice nunca accesorios no recomendados por el fabricante. Podrían crear riesgos para el usuario y dañar el Toldo. Utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- Si se va a almacenar el Toldo, debe hacerse en un lugar seco.
- No utilice el Toldo en zonas sometidas a vibraciones o impulsos.
- Utilice las fijaciones adecuadas al material de su fachada. Pida consejo a un especialista. Los herrajes de fijación no se suministran.
- Debe haber una distancia horizontal de al menos 0,4 m entre el Toldo completamente extendido y cualquier objeto fijo.
- No desembale el Toldo con herramientas que puedan rayarlo.
- No duerma nunca con el Toldo abierto, ya que un cambio brusco de tiempo podría provocar su caída.

USO DEL TOLDO :

- No utilice el Toldo en condiciones meteorológicas adversas. El uso del Toldo en condiciones de congelación puede dañarlo. No utilice el Toldo en días de lluvia. En estos casos, el Toldo debe estar en posición plegada.
- Tenga cuidado al desplegar el Toldo, ya que puede caerse rápidamente si está debilitado o dañado. No utilice nunca el Toldo si está dañado. Desconecte el Toldo de la red eléctrica (interruptor o fusible) y póngase en contacto con un especialista.
- Utilice el toldo únicamente para el uso previsto.
- No nos hacemos responsables de los daños causados por un uso incorrecto o por no seguir las instrucciones.
- No cuelgue ningún objeto en los Armazones o brazos articulados del Toldo. Podría caerse y causar daños materiales y/o personales.
- No cuelgue nada del Armazón o de los brazos articulados del Toldo. Podría caerse y causar daños materiales y/o personales.
- Asegúrese de dejar suficiente espacio alrededor del Toldo cuando lo enrolle o desenrolle.
- Cuando abra el toldo por primera vez, ábralo 50 cm y compruebe que los tornillos y las tuercas de los Soportes de pared, los soportes de los brazos y las garras estén bien apretados. No abra el Toldo si algún tornillo está flojo.
- No coloque una barbacoa debajo del Toldo ni encienda fuego cerca.

AJUSTE DEL TOLDO :

- Los Ajustes de fin de carrera, flexión del brazo, barra de carga e inclinación vienen preajustados de fábrica.
- El Ajuste de un toldo debe realizarse con cuidado debido a sus limitaciones y requiere un cierto nivel de habilidad. Si tiene dudas sobre la corrección y la seguridad del Ajuste, recurra a un profesional.
- Después de realizar cualquier cambio en los Ajustes, asegúrese de que todos los componentes del Toldo están bien apretados.
- Un Ajuste incorrecto puede provocar un uso inadecuado del Toldo y su deterioro.
- Si la barra de carga no está nivelada, el toldo cierra incorrectamente o los codos de los brazos están desalineados, es necesario ajustar el toldo.
- No utilice el Toldo si es necesario realizar un Ajuste.

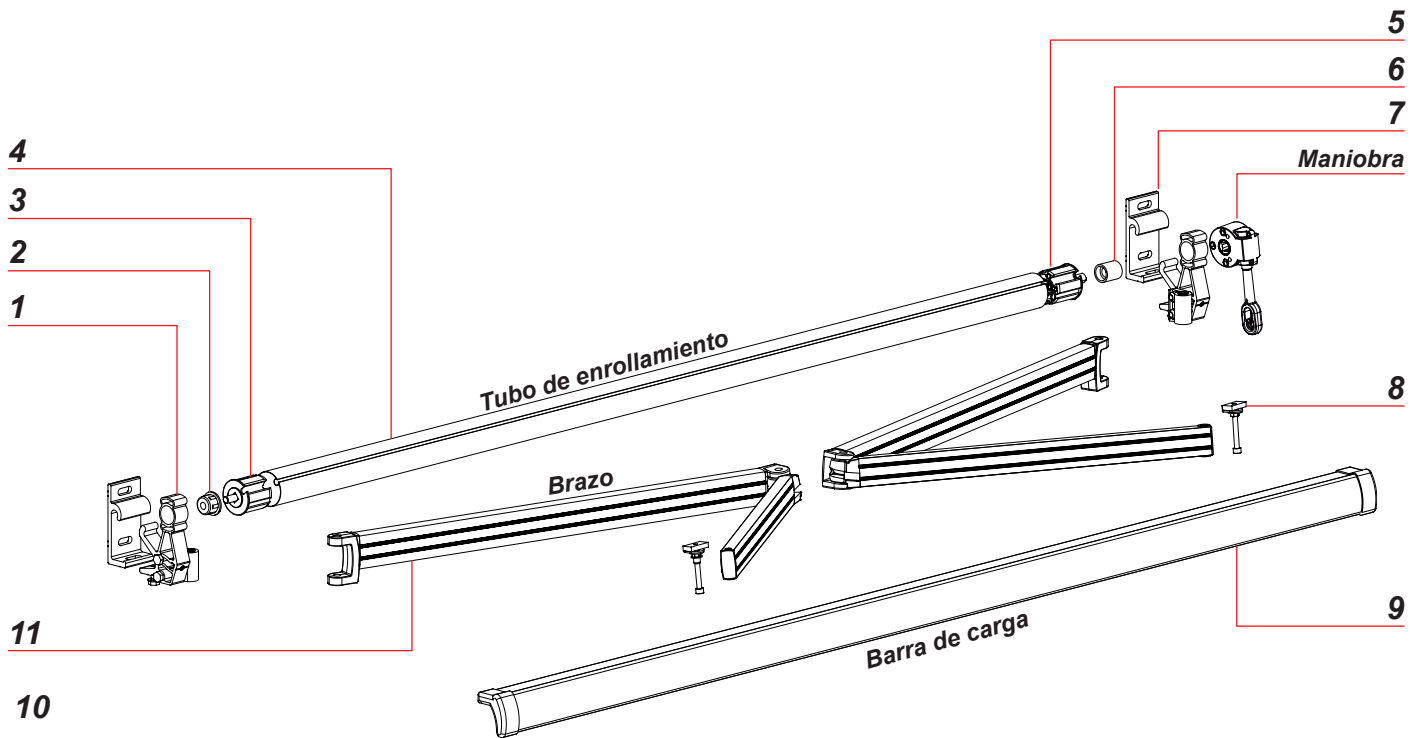
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO :

- No intente nunca desmontar o reparar un Toldo sin la cualificación necesaria. Acuda a un profesional para que efectúe las reparaciones necesarias.
- No utilice el Toldo en caso de reparación.
- Compruebe la instalación con frecuencia a lo largo del año para detectar cualquier mal equilibrado o cualquier signo de desgaste de las piezas o la tela del toldo.
- Compruebe con frecuencia a lo largo del año las fijaciones murales del toldo, los tornillos del Soporte del brazo y los tornillos del Terminal del brazo.
- No deje enrollar lonas de toldo mojadas; séquelas lo antes posible. Riesgo de moho.
- Limpie las lonas y los Armazones al principio y al final de la temporada. No utilice detergentes.

PORTE ELÉCTRICA :

- Antes de manipularlo, asegúrese de que la alimentación eléctrica está desconectada. Peligro de electrocución.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por una persona cualificada (servicio postventa o electricista) para evitar peligros. El cable de alimentación de este actuador sólo puede sustituirse por otro del mismo tipo (misma sección y grado de protección).
 - El actuador debe instalarse a una Salida de al menos 2,5 m del suelo o de cualquier otro nivel de acceso.
 - Los cables eléctricos deben conectarse de conformidad con las normas eléctricas vigentes en Francia (norma NF C 15100). En caso de duda, póngase en contacto con un electricista autorizado.
 - Antes de conectar el toldo a una fuente de alimentación, compruebe que la tensión de esta fuente y la tensión nominal corresponden a las especificaciones de la fuente de alimentación que figuran en el manual.
 - No moje la caja de Automatismo. El Automatismo debe colocarse al abrigo de la intemperie.
- No permita que los niños jueguen con el Automatismo.

VISTA EN DESPIECE



Número

Designación

1	Ensamblajes de Soporte de Brazo
2	Distanciador de plástico con collar
3	Casquillo de plástico eje redondo
4	Tubo de enrollamiento
5	Casquillo de plástico con husillo cuadrado extralargo
6	Distanciador de plástico
7	Soporte de pared extruido
8	Terminal del brazo
9	Perfil de la barra de carga
10	Tapón de perfil de barra de carga
11	Brazo



L1450



Instrucciones de instalación LOGÍA

Teléfono y whatsapp : 628193602
E-mail : spv@sav-usine.fr